



第158回例会

1962.7.31(火)晴

白麩社会員

長谷川重辰氏絵

例会場 鶴岡市一日市町 ひ さ ご や (707番)

事務所 鶴岡市馬場町十日町口 商工会議所内 (1563番)

○出席報告

本日の出席数	40名	欠席者	鈴木君、五十嵐君、中台君、板垣君
出席率	90.91%		
前回の修正出席数	81.82%	メンバー	三井(徹)君 (新潟R.C.)
修正出席率	86.36%	クラブ	安藤君 (東京日本橋R.C.)

○司会 佐藤会長

○ソング 奉仕の理想 リーダー 広瀬君

○ピジター

柴田莊三君 (酒田R.C.)
石川正周君 (ク)
高野豊一君 (ク)

○ゲスト

ゲアリー・カーペンター君
鶴一中 阿部先生

○ゲアリー・カーペンター君のお別れの言葉 会長

親愛なるゲアリー・カーペンター君、君がこの度暑中休暇を利用して単身御来遊なされた君の冒険に対して最大の敬意を表していましたところ我がロータリークラブの例会に毎回御出席なされ日に日に親睦を深めて下さったことは誠に光榮の至と存じます。

御見学の目的を十分に果し懇々8月4日なつかしい御両親のもとへ帰途につかれる由心からお慶び申し上げます。

長い間のことでですから或は時に郷愁の念にかられたこともあつたことと拝察致しますが、連日お元気で或は学校工場観光地、又多くの家庭生活等親しく当地の人情風物を充分御見学なされたとのこと私達は心から敬服している次第です。

我々ロータリアンと致しましてもその間君に教えられ

たことの極めて大きかつたことを君に茲に改めて厚くお礼申し上げます。

今お別れを告げなければならないことは本当に名残り惜しい限りですが、君の前途は洋々として輝いています私達は将来に大なる希望をもつて君をお送り致しますよう。

貴国が実に素晴らしいお国であると同様に我が日本も立派な国であることを私達は確信しているのです。

どうぞこの度の友情を益々深いものとしひいては日米両国親善の爲めにも末長くお付き下さるよう切にお願い致します。

ではお元気で特に御健康はくれぐれも注意して御出発下さい。

我が鶴岡ロータリークラブ全会員は一樣に心から君と君の御家族の御幸福を祈念しながらそして再会の機を確信しながら送別の辭を申し上げます。 敬具

昭和37年7月31日

鶴岡ロータリークラブ

会長 佐藤 伊和治

ゲアリー・カーペンター君

July 31th

Dear Mr. G.T. Carpenter,

I trust you are enjoying good health in spite of the hot weather that we are having.

By the way I beg you will kindly accept this small present. This "Tengu-no-mcn" is one of the special works in Tsuruoka City.

It means the mask of an ancient superhuman-being called "Tengu".

We have a lotend about "Tengu"; it is told that once upon a time he lived in the woods of Mt. Haguro where it is about five miles away from Tsuruoka, and would practice his magic. Putting on a strange robe, he could fly about from one bough to another. All who passed through the woods were held spell-bound by practicing his magic.

I hope you like it.

Yous Sincerely.
Tsuruka Rotary Club President
Iwajiro Sato.

拝 啓

この頃の暑い天候にも拘りませず御健勝でお慶び申し上げます。

ところでこの粗品をお受け取り戴けますれば幸甚と存じます。

この「天狗面」と申すものは鶴岡市の特別手芸品の一つで御座います。

これは「天狗」と呼ばれている仙人の面だという意味です。

伝説ですが昔昔鶴岡市から約5哩離れた羽黒という山の森の中に住んでいて魔法を使つたものだとわれています。

奇妙な法衣を着て大きな枝から枝に飛びまわり、その森を通る人に彼の魔法によつて呪われたとも言われています。

お気に入れば望外の幸で御座います。 敬具

7 月 31 日

鶴岡ロータリークラブ

会長 佐藤 伊和治

ゲアリー・カーペンター君



○ゲアリー・カーペンター君の挨拶

先程会長さんの言葉にありましたように、私が日本に来て良い印象を与えてくれたと思つて居ります。この印象を私の親しい友達と友情づけて、又来年には私の友達と一緒に参り度いと思つて居ります。私と一緒に来るはずの友達が都合の為に中止し、来年は必ず鶴岡に来て皆さんのクラブに出席したい。

この夏長い間日本に滞在する事は勿論初めての経験で然も親愛のこもつた友情は他の国ではあじわえないと思う。

私は長い間お金もかけず色々な人に御世話になり、心から厚く御礼を申し上げます。

皆様方はアメリカと親しくなり、私は日本の事を大いに学ぶ事が出来ました。最後ですから感じた事、良い事きらいな事一言いわせてもらいたい。

私の日本の第一の印象は日本人は親切で行為的である。私は東京もみましたが、人の右往左往するのを見て非常に忙しい国だと感じた。

私は鶴岡に来て、駅に迎いに来てくれた人達は何か学ぶ事に対して熱意をもつているように感じた。

私は阿部先生と色々な所を見せてもらいましたが、行く先々でお茶を出すので、日本人はお茶のみに忙しい、お

茶をのむ事が仕事の様に思われた。

私は町に買物に出かけましたが、道路がたくさんこみあつているが、然しどこの店でも何んでも選択出来、非常に良い町だと感じた。

私の写真機で皆様の写真をとりたい、なぜならば今日は皆様が90%出席であるから……。

○連絡事項

○キヤリー・カーペンター君の100%の出席で出席委員長より、ハンカチの贈呈尚会長より、クラブのパナーと天狗の面も贈られた。

○日本ボーイスカウト山形連盟長並びに庄内地区協議会長より次の様な連絡がありました。

アジア及び世界のボーイスカウト27,000名参加して来る3日より7日迄富士山麓御殿場市で開かれるアジア・ジャンボリーに参加のスカウトが8月2日午後4時30分より山形に於いて結団式の後パレードを行い出発しますので御声援を贈りたい。

尚庄内地区参加スカウトは8月2日午前9時半より鶴岡駅前にて、壮行式の後125名出発します。暑い中御苦労ですが出来るだけ御見送り御声援下さい。(青少年委員長)

○New Brunswick, Dr. Kler さんから、クラブの会報7部、クラブ理事会記録1部アメリカ医学協会雑誌J・A・M5冊お送り届けられた。

○県外の来客の方々に当市の観光宣伝の為にメークの際パンフレットを渡す。

○幹事報告

○会報到着 石巻東、新庄、東京各R・C

○例会場事務所変更

盛岡北R・C 例会場 盛岡市大通産業会館7階
事務所 盛岡市大通産業ビルデパート

新庄R・C 8月3日のみ

例会場 最北精密木工(有)

○天童R・Cより新理事役員の通知あり

○新クラブ誕生

▲横浜戸塚R・C

例会日 毎木曜12.30~1.30

例会場 横浜市戸塚区1454

日立製作所横浜工場

▲能代南R・C

例会日 毎火曜12.30~1.30

例会場 能代市柳町レストラン、ミヤコ

▲仮クラブ 会津若松西仮クラブ

例会日 毎木曜

例会場 常陽銀行会津支店

○ニコニコ箱

三井(徹)君 遅刻

金井(勝)君 パッチ忘る

○本日の献立

エビフライ(サラダ・キヤベツ)

鯛茗荷、筋子、石持かじか、茄子漬